

Portrait d'un nouveau dictateur

Arthur est un homme de taille inférieure à la moyenne des garçons de sa génération, ce dont il a énormément souffert étant plus jeune à cause des moqueries de ses camarades de classe. Il a des cheveux noirs, est assez trapu et musclé car il a compensé sa petite taille en faisant énormément de sport pour pouvoir être accepté des autres. Élève moyen à l'école, il a décidé, à la fin de ses études, de rentrer dans l'armée de terre et a commandé tous ses hommes d'une poigne de fer. À 50 ans, avec le grade de lieutenant-colonel, il a su se faire respecter de ses hommes qui, pour la plupart, lui vouent une fidélité sans faille.

C'est un homme qui cherche toujours à être le meilleur et qui ne supporte pas la contradiction, d'où sa réussite dans une carrière de l'armée. Très nerveux, il s'emporte vite et entre dans des colères monumentales parfois pour des raisons dérisoires. Il est resté célibataire et en a secrètement agri mais sa famille, c'est l'armée. C'est aussi un homme avide de pouvoir qui aspire à de plus hautes fonctions.

Lorsque la situation du pays où il vit se dégrade au point d'entraîner une insurrection, l'armée est chargée d'assurer la sécurité et, notamment, celle du pouvoir exécutif en place. Arthur est alors appelé à rencontrer très régulièrement le président du pays afin de définir les stratégies nécessaires au maintien de la sécurité. Progressivement, il influe sur le président dont les pouvoirs s'affaiblissent ; il devient vite un personnage essentiel dans le processus de décision gouvernemental quant à la situation de son pays.

Le pays est sous le contrôle de l'armée et Arthur, avec ses hommes, se place en sauveur pour la population qui l'acclame à chacune de ses apparitions publiques. Jusqu'au jour où, le président étant très souffrant, il le remplace pour le temps nécessaire à la tête du pays, soi-disant en appliquant les ordres qui lui sont donnés. Mais, pendant ce court laps de temps, Arthur s'entoure de ses hommes pour exercer le pouvoir et, lorsque le président tente de reprendre les rênes du pouvoir, c'est trop tard. Ce sont Arthur et ses hommes maintenant qui dirigent le pays.

Arthur oblige le président à s'adresser à la population pour l'informer qu'il démissionne et que des élections seront organisées prochainement mais qu'en attendant, le chef du pays sera Arthur. Les élections tardent à venir et, autoproclamé, président, Arthur réorganise le pays en s'appuyant sur la fidélité de l'armée et sur sa popularité au sein de la population désemparée. Afin de rassurer tous les gens qui comptent sur lui, il réorganise la société : pour nourrir la population du pays, toutes les terres seront exploitées en communauté et les fruits de la récolte partagés entre tous, après un prélèvement non négligeable pour le pouvoir, l'armée étant chargée de cette tâche. Chaque travailleur sera payé en fonction de son temps de travail effectif mais peu car il a déjà de quoi manger. Les biens sont aussi mis en commun pour qu'aucune personne ne se retrouve dépourvue, mais là aussi, sous contrôle de l'armée et du pouvoir qui réquisitionnent les plus beaux biens dans un souci de préservation du patrimoine du pays.

Progressivement, la société se réorganise selon ce schéma et la population, affamée et privée de beaucoup de choses pendant l'insurrection, retrouve la satisfaction des besoins essentiels et considère Arthur comme le sauveur.

C'est à ce moment que les élections interviennent mais, même si plusieurs candidats se sont présentés, la population vote très majoritairement pour Arthur qui est officiellement institué président du pays. Une fois en place à la tête du pouvoir, il procède à des modifications dans l'organisation de la société pour le bien du pays et impose des règles très strictes.

Les écoliers doivent tous porter la même tenue pour ne pas faire de distinction de classe sociale, les plus pauvres se voient racheter leurs biens par l'État pour les aider, toute réunion est interdite car la seule vérité est dans la loi du pouvoir et tout contrevenant est, dans un premier temps, sanctionné par une amende mais en cas de récidive, un petit séjour dans une prison saura ramener l'indiscipliné à la raison.

Progressivement, Arthur instaure une société dictatoriale qui est basée sur son image et son pouvoir et dans laquelle la population accepte les règles pour éviter les privations passées et les sanctions, une dictature qui s'est mise en place insidieusement mais qui confère enfin à Arthur le pouvoir dont il a toujours rêvé.

Traduction :

Portrait of a new dictator

Arthur is a man of lower height than the average boy of his generation, which he suffered greatly as a child because of the mockery of his classmates. He has black hair, is quite stocky and muscular because he has compensated for his small size by doing a lot of sports to be accepted by others. An average pupil at school, he decided, at the end of his studies, to join the army and commanded all his men with an iron fist. At the age of 50, with the rank of lieutenant-colonel, he was respected by his men, who, for the most part, devote themselves to him with unwavering loyalty.

He is a man who always seeks to be the best and who cannot tolerate contradiction, hence his success in an army career. Very nervous, he gets carried away quickly and gets into monumental anger sometimes for trivial reasons. He remained single and secretly embittered, but his family is the army. He is also a power-hungry man who aspires to higher positions.

When the situation in the country where he lives deteriorates to the point of insurrection, the army is responsible for ensuring security and, including that of the executive power in place. Arthur was then called upon to meet very regularly with the president of the country to define the strategies necessary to maintain security. Gradually, he influenced the president whose powers are weakening; he quickly became a key figure in the government decision-making process regarding his country's situation.

The country was under the control of the army and Arthur, with his men, placed himself as a saviour for the population who acclaimed him at each of his public appearances. Until the day when the president was very ill, he replaced him for the time necessary to lead the country, supposedly by carrying out the orders given to him. But during this short period, Arthur surrounded himself with his men to exercise power and, when the president tried to regain power, it was too late. Arthur and his men now run the country.

Arthur forced the president to address the population to inform them that he was resigning and that elections will be held soon but that in the meantime, the head of the country would be Arthur. Elections were slow to come and, self-proclaimed president, Arthur reorganized the country based on the loyalty of the army and its popularity among the distressed population. In order to reassure all the people who relied on him, he reorganized society: to feed the population of the country, all the land would be exploited in community and the fruits of the harvest shared among all, after a

significant levy for the government, the army being charged with this task. Each worker will be paid according to his actual working time but little because he already has enough to eat. The assets are also pooled so that no one is left deprived, but again, under the control of the army and the government, which requisition the most beautiful assets in order to preserve the heritage of the country.

Gradually, society reorganized itself along these lines and the population, starving and deprived of many things during the insurgency, regained the satisfaction of basic needs and considered Arthur as the saviour.

It is at this time that the elections intervene but, even if several candidates have run, the population votes overwhelmingly for Arthur who is officially instituted president of the country. Once in power, he makes changes in the organization of society for the good of the country and imposes very strict rules.

Schoolchildren must all wear the same clothes so as not to make any distinction of social class, the poorest are redeemed their property by the State to help them, any meeting is prohibited because the only truth is in the law of power and all Offender is, initially, punished by a fine but in the event of recidivism, a short stay in a prison will bring the undisciplined to reason.

Gradually, Arthur established a dictatorial society based on his image and power, in which the population accepted the rules to avoid past privations and sanctions, a dictatorship that has taken place insidiously but which finally gave Arthur the power he has always dreamed of.